



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralna Arhiva - Central Archive	
Nr./Br.No.	714
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3+3+3
Data/Datum/Date:	24.02.2023
PRISHTINË - PRIŠTINA - PRISTINA	

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datë: 22.02.2023  
Ref. KM-57/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-95/23, të datës 06.02.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

**VENDIM**

**Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim**

**1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – Lumax 537.5 SE i prodhuesit “Syngenta Crop Protection AG”, Zvicër nga përfaqësuesi i autorizuar i saj “Fitofarma” SH.P.K, Ferizaj.**

**2. LLOJI I PRODUKTIT:** Herbicid

**3. PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Terbutylazine.....187.5g/l  
S-metolachlor.....312.5g/l  
Mesotrione.....37.5g/l

**4. PËRDORIMI:**

Përdoret në:

Misër për kontrollin e barërave të këqija njëvjeçare gjethengushta dhe gjethegjera në dozë 3-4 l/ha. Me spërkatje totale dhe uniforme e gjithë sipërfaqes së tokës, sasia e tretësirës spërkatëse 300-400 l/ha, kryhet vetëm një trajtim për sezon.

Koha e trajtimit është: a) spërkatje para mbirjes së misrit dhe barërave të këqija, ose b) spërkatje herët pas mbirjes kur misri ka 2-3 gjethe dhe barërat e këqija sapo të jenë shfaqur ( gjethengushtat deri në dy gjethe dhe gjethegjerat deri në 4 gjethe).

Spektri i veprimt: Kontrollon një numër shumë të madh barërash të këqija ku midis të tjerave përmenden: **Barërat të këqija gjethengushta të ndjeshme:**

Meli i përgjakur (*Digitaria sanguinalis*), Muhari (*Echinochloa crus-galli*), *Panicum dichotomiflorum*, Flokëzat (*poa spp.*), Kostreva e blertë (*Setaria viridis*), Talla (*Sorghum halepense*) prej fare.

**Barërat e këqija gjethegjera të ndjeshme:**

Këmacesi (*Abutilon theophrastil*), *Acalipha virginica*, Nenat (*Amaranthus spp.*), Anagali i arës (*Anagalis arvensis*), Barbareat (*Barbarea spp.*), Dydhëmbëshet (*Bidens spp.*), Shtrapëri (*Capsella bursa-pastoris*), Kenorini më i vogël (*Chaenorhinum minus*), Minueri i bardhë (*Chenopodium album*), Tatulla (*Datura stramonium*), Nejca pjeshkore (*Polygonum persicaria*), Lulepëllumbi mjekësore (*Fumaria officinalis*), *Galinsoga parviflora*, Bamia e qeve (*Hibiscus trionum*), Gojëujku (*Kickxia elatine*), Hithëbuta e purpurtë (*Lamium purpureum*), Kamomili (*Matricaria chamomilla*), Jonxha lupulinë (*Medicago lupulina*), Tharbëtushat (*Oxalis spp.*), Lulekuqja (*Papaver rhoeas*), Nejcat (*Polygonum spp.*), Burdullaku i egër (*Portulaca oleracea*), Pulithi i rëndomtë (*Senecio vulgaris*), *Sicyos angulatus*, Idhnakthi (*Solanum nigrum*), *Stellaria e ndërmjetme* (*Stellaria media*), Luleshurdha mjekësore (*Taraxacum officinale*), Veronika persiane (*Veronica persica*).

## 5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM: 1L

### 6. VËREJTJE:

Doza e lartë përdoret në toka të rënda, nuk lejohet përdorimi i misrit të njomë për ushqim të kafshëve, pa kaluar 60 ditë nga trajtimi. Të mos përdoret tek misri i ëmbël dhe tek ai për prodhim fare. Në rast të dështimit të kultivimit të misrit (për shkaqe të ndryshme) në parcelat e trajtuara me Lumax mund të rimbillet vetëm misër në të njëjtin sezon. Në parcelat e trajtuara me Lumax mund të mbillen në vjeshtë (5 muaj pas trajtimit) grurë, elb, thekër dhe kolzë vajore dimërore dhe në pranverën e ardhshme (12 muaj pas trajtimit) lulediel dhe pambuk pas plugimit të thellë të tokës. Të mos mbillet panxhar sheqeri, panxhari i kuq, spinaq, bizele, fasule dhe sojë pa kaluar 24 muaj nga trajtimi me Lumax.

### 7. KARENCA:

Hardhi 21 ditë.

### 8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS07- ngacmues, irritues (cat 2 ose 3)



GHS08- i rrezikshëm për shëndetin



GHS09- paralajmërim (cat 1)-i rrezikshëm për ambient.



**9. VENDI I SHITJËS:** Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

**10.** Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-së/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve.

**11.** Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



*Vendimi i dërgohet:*

- *Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;*
- *Shërbimi kufitar fitosanitar;*
- *Inspektorët fitosanitar AUV/ZKM;*
- *Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Arkivit.*



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive	
Nr./Br./No.	714
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3+3+3
Data/Datum/Date:	24.02.2023
PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA	

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Date: 22.02.2023

Ref. KM-57/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister's Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-95/23, of the date 06.02.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

**DECISION**

**On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product**

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **Lumax 537.5 SE** of producer “Syngenta Crop Protection AG”, Switzerland from its authorized representative “Fitofarma”, SH.P.K Ferizaj **shall be permitted.**

2. TYPE OF PRODUCT: Herbicide

3. CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE: Terbutylazine.....187.5g/l  
S-metolachlor.....312.5g/l  
Mesotrione.....37.5g/l

4. USE:

It is used in:

**Maize** for the control of annual stenophyllous leaved and broad-leaved weeds at a dose of 3-4 l/ha. With total and uniform spraying of the entire soil surface, the amount of spraying solution 300-400 l/ha, only one treatment per season is carried out.

The treatment time is: a) spraying before germination of maize and weeds, or b) spraying early after germination when maize has 2-3 leaves and weeds have just emerged (stenophyllous leaves up to two leaves and broad leaves up to 4 leaf).



Spectrum of action: Controls a very large number of weeds including:

**Sensitive stenophyllous - leaves weeds:**

*Digitaria sanguinalis*, *Echinochloa crus-galli*, *Panicum dichotomiflorum*, *Poa* spp., *Setaria viridis*, *Sorghum halepense*.

**Sensitive broadleaf weeds:**

*Abutilon theophrastil*, *Acalipha virginica*, *Amaranthus* spp., *Anagalis arvensis*, *Barbarea* spp., *Bidens* spp., *Capsella bursa-pastrois*, *Chaenorhinum minus*, *Chenopodium album*, *Datura stramonium*, *Polygonum persicaria*, *Fumaria officinalis*, *Galinsoga parviflora*, *Hibiscus trionum*, *Kickxia elatine*, *Lamium purpureum*, *Matricaria chamomilla*, *Medicago lupulina*, *Oxalis* spp., *Papaver rhoeas*, *Polygonum* spp., *Portulaca oleracea*, *Senecio vulgaris*, *Sicyos angulatus*, *Solanum nigrum*, *Stellaria media*, *Taraxacum officinale*, *Veronica persica*.

**5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:1L**

**6. REMARK:**

The high dose is used in heavy soils, it is not allowed to use wet maize for animal feed before 60 days have passed since the treatment. Not to be used on sweet corn and maize for production for seed. In case of failure of maize cultivation (for various reasons) in plots treated with Lumax only maize can be replanted in the same season. In the plots treated with Lumax, wheat, barley, rye and winter oilseed rape can be planted in autumn (5 months after treatment) and in the following spring (12 months after treatment) sunflower and cotton after deep plowing of the soil. Do not plant sugar beet, red beet, spinach, peas, beans and soybeans before 24 months have passed since treatment with Lumax.

**7. KARENCA:**

Grape vine 21 days.

**8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:**



GHS07- harmful – irritant (cat 2 or 3)



GHS08-harmful to health



GHS09- warning (cat 1)-environmental hazard

**9. PLACE OF SELLING:** In the whole territory of the Republic of Kosovo.

10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.

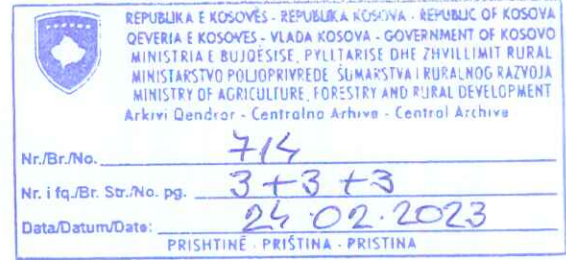
Faton Peci



*The Decision shall be sent to the following:*

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA/PMO;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*





**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datum: 22.02.2023  
Ref. KM-57/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01 mart 2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK )-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 sredstava za zaštitu bilja, (Službeni list br. 44, od 22.12.2008. godine) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref. 04-95/23, od dt. 06.02.2023.godine, ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja, izdaje:

**ODLUKA**

**Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu**

**1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – Lumax 537.5 SE proizvođača „Syngenta Crop Protection AG”, Švajcarska od svog ovlašćenog predstavnika „Fitofarma” D.O.O., Uroševacj.**

**2. TIP PROIZVODA:** Herbicid

**3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE:** Terbutylazine.....187.5g/l  
S-metolachlor.....312.5g/l  
Mesotrione.....37.5g/l

**4. UPOTREBA:**

Upotrebljava se u:

**Kukuruz** za suzbijanje jednogodišnjih uskolisnih i širokolisnih korova u dozi 3-4 l/ha. Kod ukupnog i ravnomernog prskanja cele površine zemljišta, količina rastvora za prskanje 300-400 l/ha, vrši se samo jedno tretiranje po sezoni.

Vreme tretmana je: a) prskanje pre nicanja kukuruza i korova, ili b) prskanje rano posle nicanja kada kukuruz ima 2-3 lista i korovi su tek izbili (uski listovi do dva lista i široki do 4 lista).

Spektar delovanja: Kontrolise veliki broj korova gde se između ostalih pominju:

**Osetljive uskolisne loše trave-korovi:**

Krvavo proso (*Digitaria sanguinalis*), Dud (*Echinochloa crus-galli*), *Panicum dichotomiflorum*, *Poa* spp., Zeleni šaš (*Setaria viridis*), *Sorghum halepense* (*Sorghum halepense*) iz semena.

### Osetljive širokolisne loše trave:

Valvetleaf (Abutilon theophrastil), Acalipha virginica, Svinjska trava (Amaranthus spp.), Anagali (Anagalis arvensis), Barbarea (Barbarea spp.), Dvozuba (Bidens spp.), Capsella bursa-pastoris, Mali Kenorin (Chaenorhinum minus) Beli Minuer (Chenopodium album), Tatula (Datura stramonium), Breskva Nejca (Polygonum persicaria), Lekovita golubica (Fumaria officinalis), Galinsoga parviflora, Volova bamija (Hibiscus trionum), Oštro lisna (Kickkia elatine), Purple Hibispurcus (Lampa Hibispurcus) Kamilica (Matricaria chamomilla), Alfalfa Lupulina (Medicago lupulina), Okalis (Okalis spp.), Mak (Papaver rhoeas), Mak (Polygonum spp.), Divlji portulak (Portulaca oleracea), Purulita obična (Senecio Sipos anguris), Idhnakthi (Solanum nigrum), srednja stelarija (Stellaria media), lekoviti cvet (Tarakacum officinale), persijska veronika (Veronica persica).

### 5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

1L

### 6. NAPOMENA:

Visoka doza se koristi na teškim zemljištima, nije dozvoljeno koristiti mekog kukuruz za stočnu hranu pre nego što prođe 60 dana od tretmana. Da se ne koristi na slatkom kukuruzu - šećercu i kukuruzu za proizvodnju. U slučaju neuspeha kultivacije kukuruza (iz različitih razloga) na parcelama tretiranim Lumax-om samo kukuruz se može ponovo saditi u istoj sezoni. Na parcelama tretiranim Lumax-om može se saditi pšenica, (5 meseci nakon tretmana) pšenica, ječam, raž i uljana repica zimska i u sledeće proleće (12 meseci nakon tretmana) suncokret i pamuk nakon dubokog oranja zemljišta. Da se ne sadi šećerna repa, crvena repa, spanać, grašak, pasulj i soja pre nego što prođe 24 meseca od tretmana Lumax-om.

### 7. KARENCA:

Vinova loza 21 dan.

### 8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS07- nadraživ, irtiran (cat 2 ili 3)



GHS08- štetno po zdravlje



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

### 9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.



10. Sredstvo za zaštitu bilja ovlašćeno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka određenog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o esticidima/aktivnim supstancama EU-a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 sredstava za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

*Odluka se šalje:*

- *Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;*
- *Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;*
- *Fitosanitarna granična služba;*
- *Fitosanitarni inspektori AHV / KP;*
- *Uvozniku sredstava za zaštitu bilja;*
- *Arhiva.*



**Faton Peci**

**Ministar**